



Universitätsbibliothek Paderborn

Exercices De Pieté Pour Tous Les Dimanches Et Les Fêtes Mobiles De l'Annee

Contenant ce qu'il y a de plus instructif, & de plus interessant dans ces
jours-là ; aec des Reflexions sur l'Epître, une Meditation sur l'Evangile de
la Messe; & quelques Pratiques de pieté propres à toute forte de
personnes

Depuis le Dimanche de la Resurrection de Nôtre-Seigneur, jusqu'a
l'Octave de la Fête-Dieu

Croiset, Jean

Lyon, 1725

L'Evangile de la Messe.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52042](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52042)

L'ÉVANGILE.

La suite du saint Evangile selon saint
Luc. Chap. 24.

IN illo tempore : Duo
ex discipulis Jesu
ibant ipsa die in castel-
lum, quod erat in spatio
stadiorum sexaginta ab
Jerusalem, nomine Em-
maus. Et ipsi loqueban-
tur ad invicem de his
omnibus quæ acciderant.
Et factum est, dum fa-
bularentur : & secum
quærent : & ipse Jesus
appropinquans ibat cum
illis : oculi autem illo-
rum tenebantur ne eum
agnoscerent. Et ait ad
illos : qui sunt hi ser-
mones, quos confertis ad
invicem ambulantes, &
estis tristes ? Et respon-
dens unus, cui nomen
Cleophas, dixit ei : Tu
solus peregrinus es in
Jerusalem, & non cog-
novisti, quæ facta sunt
in illa his diebus ? Qui-
bus ille dixit : quæ ? Et
dixerunt : de Jesu Na-
zareno, qui fuit vir
propheta, potens in opere
& sermone coram Deo
& omni populo : Et quo-
modo eum tradiderunt
summi sacerdotes &
principes nostri in dam-

EN ce tems-là, deux des
Disciples de Jesus s'en
allerent à un Bourg nom-
mé Emmaüs, éloigné de
Jerusalem de soixante sta-
des ; ils s'entretenoient de
tout ce qui venoit d'arri-
ver. Et tandis qu'ils par-
loient, & qu'ils raison-
noient ensemble, Jesus lui-
même les joignit, & il
marcha avec eux. Mais ils
avoient les yeux comme
bandez, en sorte qu'ils ne
le reconnoissoient point.
Et il leur dit : quels dis-
cours tenez-vous là l'un
avec l'autre en marchant ?
& d'où vient que vous êtes
tristes ? l'un d'eux, qui se
nommoit Cleophas, lui
répondit : quoi vous êtes
le seul étranger dans Jeru-
salem, qui ne sçachiez pas
ce qui s'y est passé ces
jours-ci ? & quoi, leur dit-
il ? ils répondirent : ce qui
regarde Jesus de Nazareth
qui étoit un Prophete puis-
sant en œuvres, & en pa-
roles, devant Dieu, & de-
vant tout le peuple : &
comme les Princes des
Prêtres, & nos Magistrats
l'ont livré pour être con-

nationem mortis, & crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israël: & nunc super hac omnia, tertia dies est hodie quod hac facta sunt. Sed & mulieres quadam ex nostris tervenerunt nos, qua ante lucem fuerunt ad monumentum, & non invento corpore ejus, venerunt, dicentes se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abierunt quidam ex nostris ad monumentum: & ita invenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum verò non invenerunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, & tardi corde ad credendum, in omnibus qua locuti sunt Propheta! Nonne hac oportuit pari Christum, & ita intrare in gloriam suam? Et incipiens à Moysè, & omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, qua de ipso erant. Et appropinquerunt castello, quò ibant: & ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: mane nobiscum, quoniam advesperascit; & inclinata est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recurre-

damné à la mort, & l'ont crucifié. Nous esperions nous autres qu'il seroit le liberateur d'Israël: avec tout cela, il y a déjà trois jours que ces choses sont arrivées. A la verité, quelques femmes de celles qui sont avec nous, nous ont effrayées: car elles ont été avant le jour au sepulcre, & n'ayant point trouvé son Corps, elles sont venu dire qu'elles ont vû même des Anges qui disent qu'il est vivant. Quelques-uns d'entre nous sont allez au sepulcre, & ont trouvé ce qu'avoient dit les femmes, mais pour lui i s ne l'ont point trouvé. Jesus alors leur parla ainsi: gens sans raison. & de dure creance sur tout ce qu'ont dit les Prophetes! ne falloit-il pas que le Christ souffrît de la sorte, & entrât par là dans la gloire? ensuite se mettant à parler de Moysè, & de tous les Prophetes, il leur expliqua dans toutes les Escritures, ce qui le regardoit. Cependant ils se trouverent près du Bourg où ils alloient, & il fit semblant de passer outre. Mais ils le retinrent comme par force, en disant: demeurez avec nous, car il se fait tard, & déjà le jour baisse: de sorte que Jesus entra avec eux. Etant avec eux à table, il prit le pain, il le benit, &

beret cum eis, accepit panem, & benedixit, ac fregit, & porrigebat illis. Et aperti sunt oculi eorum, & cognoverunt eum: & ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, & aperiret nobis Scripturas? Et surgente, eadem hora regressi sunt in Jerusalem: & inveniunt congregatos undecim, & eos qui cum illis erant, dicentes: quod surrexit Dominus verè, & apparuit Simoni. Et ipsi narrabant quæ gesta erant in via: & quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

l'ayant rompu, il le leur presenta. Leurs yeux alors s'ouvrirent, & ils le reconnurent: mais il disparut de devant leurs yeux; surquoi ils se dirent l'un à l'autre: ne nous sentions-nous pas le cœur embrasé, lorsqu'il nous parloit en chemin, & qu'il nous expliquoit les Ecritures. Partant à l'heure même, ils retournerent à Jerusalem; & ils trouverent les onze Apôtres, & ceux qui étoient des leurs, tous ensemble, qui disoient: le Seigneur est véritablement ressuscité, & il a apparu à Simon; eux de leur côté raconterent ce qui s'étoit passé dans leur voyage; & comme ils l'avoient reconnu à la fraction du pain.

MEDITATION.

De la Resurrection spirituelle.

PREMIER POINT.

CONsiderez que la Resurrection corporelle de Jesus-Christ doit être le modèle de la resurrection spirituelle de tous les Fidèles. Considerons les principales circonstances de la Resurrection.